

<<驯悍记>>

图书基本信息

书名：<<驯悍记>>

13位ISBN编号：9787560528939

10位ISBN编号：7560528937

出版时间：2008-8

出版时间：西安交通大学出版社

作者：威廉·莎士比亚

页数：123

译者：邹命贵

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<驯悍记>>

内容概要

巴普提斯塔是一位家产殷实的绅士，凯瑟琳是他的大女儿。

凯瑟琳情结多变、脾气火爆，动不动就扯开嗓门骂人，因此人们都称她“泼妇凯瑟琳”。

有位叫彼特鲁乔的年轻人正在寻找自己的人生伴侣，他的朋友向他介绍了富有但脾气暴躁的凯瑟琳。

他并没有被凯瑟琳吓倒，反而下定决心要娶这位有名的凶悍姑娘并驯服她的一身傲骨。

彼特鲁乔成功了吗？

他用什么样的高招把无人敢惹的凯瑟琳高教成百依百顺的妻子的呢？

对于大、中学生，阅读本丛书可以提高语言水平，培养人文素养，开阔视野，陶冶情操。

对于一般英语爱好者，阅读本丛书可以品味这些佳作的原汁原味。

对于翻译专业学生及从业者，阅读本丛书可以将原文和译文对比推敲，欣赏佳译。

对于文学爱好者，阅读本丛书即是在浩瀚的文学世界中尽情畅游，感受文字的力量，思索人生的意义。

<<驯悍记>>

书籍目录

第1章 克利斯托弗·斯赖和女店主第2章 戏子助阵第3章 凯瑟琳求夫 场景——帕多瓦广场第4章 比恩卡寻师第5章 比恩卡选夫第6章 音乐、诗歌和爱情？
场景——巴普提斯塔家花园第7章 婚礼钟声第8章 驯悍高招第9章 路森修寻父第10章 忍冻挨饿第11章 真假文森修第12章 妻子的职责 场景——婚宴背景知识 威廉·莎士比亚 伊丽莎白大剧院词汇表
参考答案

<<驯悍记>>

章节摘录

第4章 比恩卡寻师 彼特鲁乔，一位来自维罗纳的绅士，和他的仆人葛鲁米奥到帕多瓦拜访他的朋友霍坦西奥，霍坦西奥听到彼特鲁乔在他的屋外与他不听话的仆人吵架。

“彼特鲁乔，”霍坦西奥打断了他们的争吵，“告诉我，亲爱的朋友，是什么风把你给吹到帕多瓦来了？”

“彼特鲁乔告诉霍坦西奥，他的父亲刚刚去世。

“我过来是想要物色一位妻房，成家立业，同时也是出来见见世面。

”他坦言。

霍坦西奥马上想起巴普提斯塔说的关于他两个女儿的话，凯瑟琳必须在比恩卡之前嫁出去，但谁会娶她呢？

彼特鲁乔吗？

“好啊，”霍坦西奥开玩笑地说，“实话告诉你，我可以帮你介绍一位泼辣坏脾气的妻子。也许你觉得不合适，但她确实很富有……” “但是，算了……”他犹豫了一下，“你是我的好朋友，我不希望那样的事发生在你身上。

”可彼特鲁乔立即对此产生了兴趣。

“我的好朋友，霍坦西奥，”他大声说，“如果你真认识什么女人，财富多到足以做我彼特鲁乔的妻子，即使她像亚得里亚海一样凶悍，对我来说也无所谓。

我本来就是到帕多瓦来寻找一桩富有的姻缘的，而且我敢肯定，富足的婚姻一定会是幸福的婚姻。

”于是，霍坦西奥向彼特鲁乔讲述了他对比恩卡深深的爱慕之情，还说了他的情敌葛莱米奥以及比恩卡坏脾气的姐姐凯瑟琳的情况。

他想到了一个办法，他问彼特鲁乔是否可以帮助他。

“我自己乔装成一个音乐教师，而你我的朋友，可以把我介绍给巴普提斯塔，这样，我就能向比恩卡表白我对她的爱，而别人也不会怀疑。

”彼特鲁乔认为这是个好主意，他也急不可耐地想见到那位凶悍的姐姐。

他们便前往巴普提斯塔的家。

彼特鲁乔、霍坦西奥和仆人葛鲁米奥在街上遇见了葛莱米奥和化装成老师堪比奥的路森修，后者刚被雇为比恩卡的诗歌老师。

“很高兴见到你，霍坦西奥先生。

我要到巴普提斯塔家里去，把我刚才遇见的一位年轻人介绍给他，这位年轻人博览群书，我想他会成为美丽的比恩卡理想的诗歌老师。

” “很好，”霍坦西奥回答，我也刚好找到了一位合适的音乐教师来指导可爱的比恩卡。

”霍坦西奥还告诉葛莱米奥，他觉得自己可以为凯瑟琳找到一位追求者，如果她果真很富有的话，这个男人就愿意娶她为妻。

葛莱米奥半信半疑，他问，这个可怜的人是否知道凯瑟琳的火暴脾气。

彼特鲁乔回答说，他不害怕女人的长舌头，比这还狠毒的话他都曾听说过。

过了一会儿，特拉尼奥和比昂台罗来了。

“先生们，”特拉尼奥说（扮演成他主人路森修），“能告诉我去巴普提斯塔·米诺拉的家最近的路怎么走吗？”

”

<<驯悍记>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>